

ReferentInnenliste / Liste des orateurs/-trices:



Abstimmung vom 25. November 2018

Votation du 25 novembre 2018

NEIN zu Versicherungsspionen

NON à l'espionnage privée des assuré-e-s

Änderung vom 16. März 2018 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG) (Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten) (BBl 2018 1491).

Modification du 16 mars 2018 concernant la Loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA) (Base légale pour la surveillance des assurés) (FF 2018 1469)

Name / Nom	Tel. / Fax / E-Mail
Ständerat / Conseil des États	
Berberat Didier NE	TP: 032 914 45 32 TB: 032 967 65 76 TM: 079 240 71 09 didier.berberat@parl.ch
Janiak Claude BL NUR IM KT. BL+ BS	TP: 061 421 95 62 TB: 061 421 95 63 claud.janjak@parl.ch
Maury Pasquier Liliane GE	TP: 022 796 05 15 TM: 079 478 83 16 liliane.maury@parl.ch
Rechsteiner Paul SG	TP: 071 223 51 60 TB: 071 228 41 11 paul.rechsteiner@parl.ch
Savary, Géraldine VD	TP: 021 625 67 01 TM: 079 414 86 65 geraldine.savary@parl.ch
Stöckli Hans BE	TB: 032 365 29 29 TM: 079 770 83 58 hans.stoeckli@parl.ch
Zanetti Roberto SO	TP: 032 675 36 80 TM: 079 215 43 21 roberto.zanetti@parl.ch

ReferentInnenliste / Liste des orateurs/-trices:



Name / Nom	Tel. / Fax / E-Mail
Nationalrat / Conseil national	
Barrile Angelo ZH	TP: 043 321 35 23 TM: 079 669 29 11 angelo.barrile@parl.ch
Bendahan Samuel VD	TM: 078 787 34 22 samuel.bendahan@parl.ch
Birrer-Heimo Prisca LU	TP: 041 280 69 30 TM: 079 741 21 59 prisca.birrer@parl.ch
Carobbio Guscetti Marina TI	TP: 091 829 30 21 TB: 091 827 43 60 TM: 079 214 61 78 marina.carobbio@parl.ch
Crottaz Brigitte VD	TM: 079 775 66 08 brigitte.crottaz@parl.ch
Fehlmann Rielle Laurence GE	TP: 022 346 26 08 TM: 079 101 53 98 laurence.fehlmann-rielle@parl.ch
Feri Yvonne AG	TM: 079 781 20 43 yvonne.feri@parl.ch
Fridez Pierre-Alain JU	TP: 032 466 53 08 TM: 079 471 28 51 pierre-alain.fridez@parl.ch
Friedl Claudia SG	TP: 071 245 87 30 TM: 079 771 90 79 claudia.friedl@parl.ch
Gysi Barbara SG	TP: 071 911 80 91 TM: 079 708 52 34 barbara.gysi@parl.ch
Hadorn Philipp SO	TP: 032 675 30 04 TM: 079 600 96 70 philipp.hadorn@parl.ch
Hardegger Thomas ZH	TP: 043 211 06 73 TM: 079 461 04 44 thomas.hardegger@parl.ch
Heim Bea SO	TP: 062 295 23 14 TM: 079 790 52 03 bea.heim@parl.ch

ReferentInnenliste / Liste des orateurs/-trices:



Name / Nom	Tel. / Fax / E-Mail
Jans Beat BS	TP: 061 692 99 71 TM: 076 346 86 43 beat.jans@parl.ch
Kiener Nellen Margret BE	TP: 031 921 72 43 TB: 031 921 00 08 TM: 079 507 04 76 margret.kiener@parl.ch
Leutenegger Oberholzer Susanne BL	TP: 061 462 22 11 TB: 061 462 22 10 TM: 079 673 01 03 susanne.leutenegger@parl.ch
Maire Jacques-André NE	TP: 032 937 12 28 TM: 078 709 48 50 jacques-andre.maire@parl.ch
Marra Ada VD	TM: 076 383 20 69 ada.marra@parl.ch
Marti Min Li ZH	TP: 043 366 85 28 TM: 079 344 54 71 minli.marti@parl.ch
Meyer Mattea ZH	TP: 052 233 77 61 TM: 079 101 68 90 mattea.meyer@parl.ch
Molina Fabian ZH	TM: 079 781 12 28 Fabian.molina@parl.ch
Munz Martina SH <i>NUR IN DER REGION</i>	TP: 052 681 29 76 TM: 079 744 44 10 martina.munz@parl.ch
Naef Martin ZH	TM: 079 682 55 25 martin.naef@parl.ch
Pardini Corrado BE	TP: 032 384 80 74 TM: 079 375 60 94 corrado.pardini@parl.ch
Piller Carrard Valérie FR	TP: 026 667 24 72 TM: 079 290 23 67 valerie.piller@parl.ch
Reynard Mathias VS	TM: 079 328 67 40 mathias.reynard@parl.ch
Ruiz Rebecca VD	TM: 076 567 87 37 rebecca.ruiz@parl.ch

ReferentInnenliste / Liste des orateurs/-trices:



Name / Nom	Tel. / Fax / E-Mail
Schenker Silvia BS	TP: 061 382 43 27 TB: 061 325 55 47 TM: 079 307 58 22 silvia.schenker@parl.ch
Schneider Schüttel Ursula FR	TM: 078 603 87 25 ursula.schneider_schuettel@parl.ch
Seiler Graf Priska ZH	TP: 044 803 06 48 TM: 076 571 06 48 priska.seiler-graf@parl.ch
Sommaruga Carlo GE	TP: 022 736 10 89 TB: 022 732 50 20 TM: 079 221 36 05 carlo.sommaruga@parl.ch
Tornare Manuel GE	TP: 022 786 37 46 TM: 079 217 08 92 manuel.tornare@parl.ch
Wasserfallen Flavia BE	TM: 079 351 67 52 flavia.wasserfallen@parl.ch
Wermuth Cédric AG	TM: 079 783 83 29 cedric.wermuth@parl.ch
Wüthrich Adrian BE	TM: 079 287 04 93 adrian.wuethrich@parl.ch